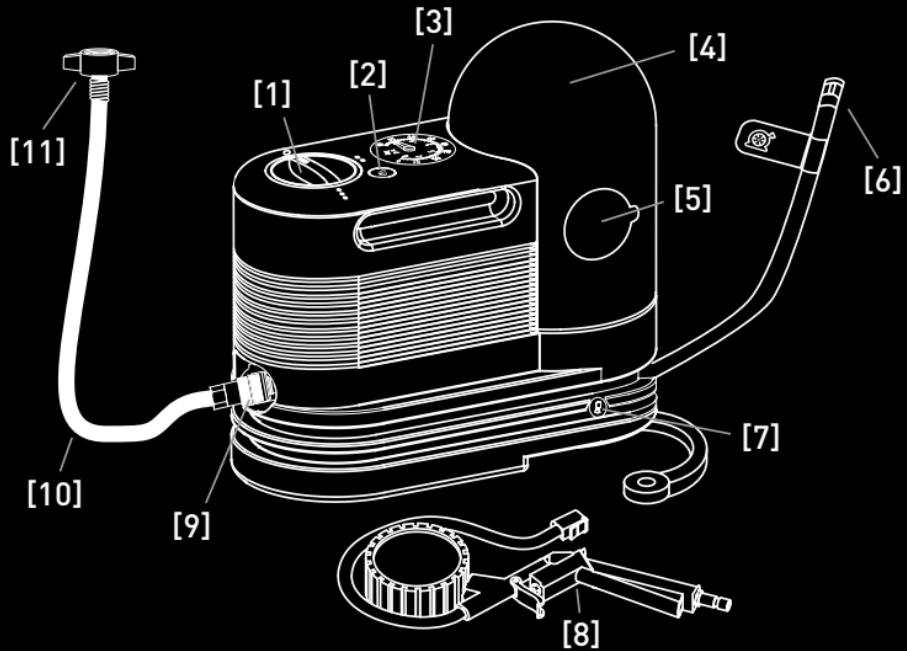
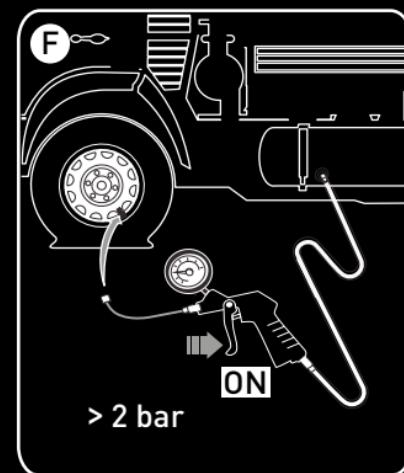
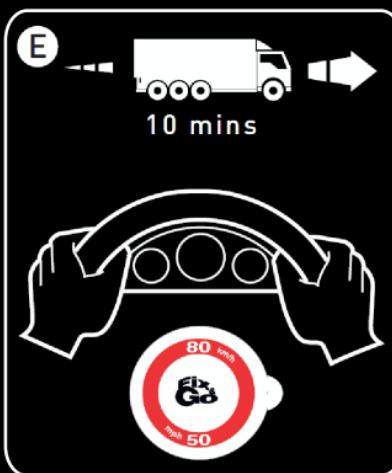
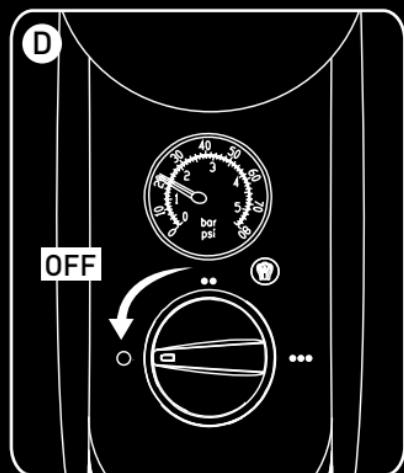
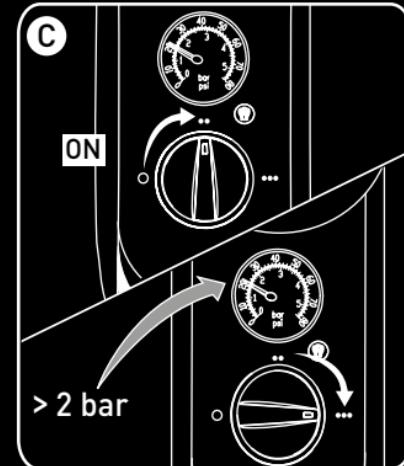
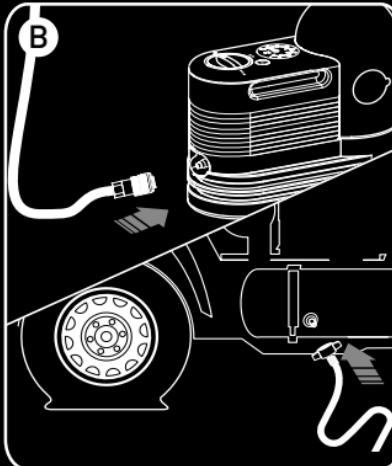
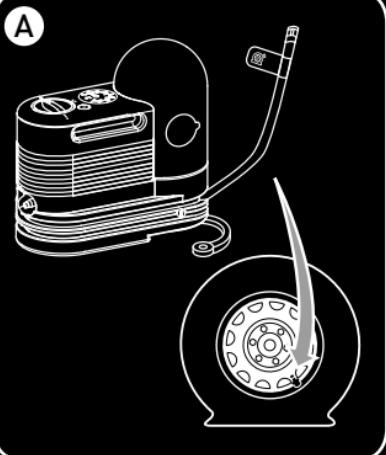




PRO

USER GUIDE





**⚠ CAUTION:** The information required by current standards is provided on the label used on the Fix&Go kit. Please read all of the warnings and instructions before use. Do not use the sealant after its expiration date provided on the label. Show this sealant container and label to any staff who need to handle tires treated with the tire repair kit. Fix&Go is a temporary tire repair system. See a tyre specialist as soon as possible after use. The kit only repairs holes in the tyre tread; if the hole is over 6 mm / 0.24 in in diameter and/or in other points of the tire, do not use the kit, but call for roadside assistance. Do not remove any foreign bodies from the tire. The sealant fluid is effective only at temperatures between -40°C / -40°F and +50°C / +122°F. Do not heat the compressor working for over 20 minutes at any one time; danger of overheating the unit. The sealant will not damage the tire or the pressure sensors (TPMS).

## Fix&GoTIRE REPAIRS

1. Park the vehicle in a safe, accessible place and engage the handbrake. Take out the kit and open the stabilisers. Remove the cap from the valve on the punctured tire and connect the transparent sealant tube [6] (Fig. A).

2. Make sure that the function select button [1] is set to off (o). Insert the fast connector [9] of the black inflation tube [10] into the compressor and the valve connector [11] into the truck's air tank (Fig. B).

3. Switch on the vehicle's engine and run the compressor by turning the function select dial [1] to position two (••). As soon as the sealant has filled the tire, turn the dial to position three (•••) to inflate the tire more quickly (Fig. C); to adjust any excess pressure in the tire, press the air release button [2]. Once the pressure has reached the ideal level, as stated in the vehicle's Use and Maintenance manual, switch off the compressor (Fig. D).

If, after 15 minutes from the compressor being switched on, the pressure gauge [3] still shows a pressure of less than 2 bar / 29 psi, switch off the compressor and disconnect the sealant tube [6] from the tire valve. Tighten the valve cap on the valve and move the vehicle so that the tire makes about 5 turns to allow the sealant to be distributed inside it. Stop the vehicle, release the fast connector [9] from the compressor and insert the inflator nozzle [8] before connecting this to the punctured tire. Operate the nozzle until the required pressure is reached. If, after 15 more minutes of compressor use, the pressure continues to be less than 2 bar / 29 psi, THE TIRE IS TOO DAMAGED TO REPAIR. Return the kit to its compartment inside the vehicle, then call for roadside assistance.

4. Disassemble the kit, removing all tubes, then tighten the cap onto the tire valve. Affix the maximum speed sticker [5] in a position where it is easily seen and resume driving, according to the limit shown, and without any sudden acceleration or braking (Fig. E). After driving for about 10 minutes, park the vehicle in a safe place, leaving the engine running.

5. Insert the valve connector [11] to the air tank of the truck and the fast connector [9] to the inflation nozzle [8]. Remove the cap from the tire valve

and connect the nozzle. Check the pressure gauge on the nozzle for the correct tire pressure reading.

6a. If the pressure reading is less than 2 bar / 29 psi, THE TIRE IS TOO DAMAGED TO REPAIR. Return the kit to its compartment inside the vehicle, then call for roadside assistance.

6b. If the pressure reading is 2 bar / 29 psi or above, switch on the inflation nozzle [8] and inflate the tire to the required level (Fig. F). Disconnect the kit and return it to its compartment inside the vehicle, then call for roadside assistance. Drive carefully and take the vehicle to a specialist or the manufacturer's assistance service as soon as possible.

## Fix&GoINFLATION

Connect the valve connector [11] of the black inflation tube [10] to the air tank of the truck and the fast connector [9] to the inflation nozzle [8]. Remove the cap from the tire valve and connect the nozzle. Operate the nozzle until the required pressure is reached (Fig. F).

## Fix&GoREPLACEMENT

Only use original refills that can be purchased online from the website [store.fixandgo.com](http://store.fixandgo.com) or from authorised Fix&Go retailers. Remove the sealant container [4] by pressing the release button [7]. Insert the new cartridge, pressing it firmly downwards. For more information, see the images on the product label.

**ATTENZIONE:** Le informazioni previste dalla normativa vigente sono riportate sull'etichetta del kit Fix&Go. Prima dell'utilizzo leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni per l'uso. Non utilizzare il liquido sigillante oltre la data di scadenza indicata sull'etichetta. Mostrare il contenitore del sigillante e l'etichetta al personale che dovrà maneggiare lo pneumatico trattato con il kit di riparazione. Fix&Go è un sistema di riparazione temporanea degli pneumatici, dopo l'utilizzo recarsi il prima possibile da uno specialista. Il kit ripara forature presenti esclusivamente sul battistrada dello pneumatico; se il foro supera i 6 mm di diametro elò è in altri punti dello pneumatico, non utilizzare e chiamare il soccorso stradale. Non rimuovere eventuali corpi estranei presenti nello pneumatico. Il liquido sigillante è efficace a temperature comprese tra -40°C e +50°C. Non lasciare acceso il compressore per oltre 20 minuti continuativi: pericolo di surriscaldamento dell'unità. Il sigillante non danneggia lo pneumatico né i sensori di pressione (TPMS).

## Fix&GoRIPARAZIONE

1. Posizionare il veicolo in zona sicura ed agevole, inserendo il freno di stazionamento. Prelevare il kit ed aprire gli stabilizzatori. Rimuovere il tappo dalla valvola dello pneumatico forato e connettervi il tubo trasparente del sigillante [6] (Fig. A).

2. Assicurarsi che la manopola di selezione funzione [1] sia in posizione spento (o). Inserire il connettore ad innesto rapido [9] del tubo nero di gonfiaggio [10] nel compressore ed il connettore a valvola [11] nel serbatoio d'aria dell'autocarro (Fig. B).

3. Accendere il motore del veicolo ed azionare il compressore ruotando la manopola di selezione funzione [1] in posizione due (●●). Non appena il sigillante è completamente fluito nello pneumatico, ruotare la manopola in posizione tre (●●●) al fine di gonfiare più velocemente lo pneumatico (Fig. C), per regolare l'eventuale sovrappressione premere il pulsante rilascio aria [2]. Al raggiungimento della pressione ideale indicata sul Libretto di Uso e Manutenzione del veicolo, spegnere il compressore (Fig. D).

Se dopo 15 min. dall'accensione del compressore il manometro [3] segnala una pressione inferiore a 2 bar / 29 psi: spegnere il compressore, scollegare il tubo trasparente del sigillante [6] dalla valvola dello pneumatico, riavvitare il tappo della valvola e spostare il veicolo facendo compiere circa 5 giri alla ruota per permettere la distribuzione del sigillante al suo interno. Fermare il veicolo, sganciare il connettore ad innesto rapido [9] dal compressore ed inserirvi la pistola di gonfiaggio [8], per poi collegare quest'ultima allo pneumatico forato. Azionare la pistola fino al raggiungimento della pressione ideale. Se dopo altri 15 min. dall'accensione la pressione continua ad essere inferiore a 2 bar / 29 psi, LO PNEUMATICO È TROPPO DANNEGGIATO PER ESSERE RIPARATO. Riporre il kit nel proprio alloggiamento all'interno del veicolo e chiamare il soccorso stradale.

4. Smontare il kit e rimuovere tutti i tubi, riavvitare il tappo della valvola dello pneumatico. Applicare il bollino adesivo di velocità massima [5] in posizione

ben visibile e rimettersi immediatamente alla guida, rispettando il limite indicato e senza accelerare o frenare in modo brusco (Fig. E). Dopo aver guidato per circa 10 min. posizionare il veicolo in zona sicura, lasciando acceso il motore.

5. Collegare il connettore a valvola [11] al serbatoio d'aria dell'autocarro e il connettore ad innesto rapido [9] alla pistola di gonfiaggio [8]. Rimuovere il tappo dalla valvola dello pneumatico e connettervi la pistola. Controllare il manometro della pistola che segnalerà la pressione dello pneumatico.

6a. Se la pressione è inferiore a 2 bar / 29 psi, LO PNEUMATICO È TROPPO DANNEGGIATO PER ESSERE RIPARATO. Riporre il kit nel proprio alloggiamento all'interno del veicolo e chiamare il soccorso stradale.

6b. Se invece la pressione indicata è uguale o superiore a 2 bar / 29 psi, azionare la pistola di gonfiaggio [8] fino al raggiungimento della pressione ideale (Fig. F). Collegare e riporre il kit nel proprio alloggiamento all'interno del veicolo. Guidare con prudenza e raggiungere nel più breve tempo uno specialista o la rete assistenziale del costruttore.

## Fix&GoGONFIAGGIO

Collegare il connettore a valvola [11] del tubo nero di gonfiaggio [10] al serbatoio d'aria dell'autocarro e il connettore ad innesto rapido [9] alla pistola di gonfiaggio [8]. Rimuovere il tappo dalla valvola dello pneumatico e connettervi la pistola. Azionare la pistola fino al raggiungimento della pressione ideale (Fig. F).

## Fix&GoRICAMBIO

Utilizzare esclusivamente ricariche originali acquistabili online sul sito [store.fixandgo.com](http://store.fixandgo.com) oppure presso i rivenditori autorizzati Fix&Go. Per rimuovere il contenitore del sigillante [4] è sufficiente sollevarlo mantenendo premuto il pulsante di sgancio [7]. Inserire il nuovo contenitore del sigillante premendo con forza verso il basso. Per maggiori informazioni vedere le immagini presenti sull'etichetta del prodotto.

## MODE D'EMPLOI

**ATTENTION:** Les informations prévues par la réglementation en vigueur figurent sur l'étiquette du kit Fix&Go. Avant l'utilisation, lire attentivement tous les avertissements et les instructions d'utilisation. Ne pas utiliser l'enduit au-delà de la date d'expiration indiquée sur l'étiquette. Présenter l'emballage du liquide de scellage et l'étiquette au personnel qui devra manipuler le pneu traité avec le kit de réparation. Fix&Go est un système de réparation temporaire des pneus; après l'utilisation se rendre chez un spécialiste dès que possible. Le kit répare les crevaisons exclusivement présentes sur la bande de roulement du pneu; si le diamètre du trou est supérieur à 6 mm et/ou s'il se trouve en un autre point du pneu, ne pas utiliser le véhicule et appeler les secours. Ne pas enlever les éventuels corps étrangers présents dans le pneu. Le liquide de scellage est efficace à des températures comprises entre -40°C et +50°C. Ne pas laisser le compresseur allumé pendant plus de 20 minutes consécutives: danger de surchauffe de l'unité. Le liquide de scellage n'endommage ni le pneu ni les capteurs de pression (TPMS).

### Fix&Go RÉPARATION

1. Positionner le véhicule dans un lieu sûr et accessible et tirer le frein à main. Prélever le kit et ouvrir les stabilisateurs. Enlever le bouchon de la valve du pneu crevé puis y connecter le tube transparent du liquide de scellage [6] (Fig. A).

2. S'assurer que le bouton de sélection de la fonction [1] est sur OFF (o). Raccorder le connecteur à embrayage rapide [9] du tube noir de gonflage [10] au compresseur et le connecteur à valve [11] dans le réservoir d'air du camion (Fig. B).

3. Démarrer le moteur du véhicule et actionner le compresseur en tournant le bouton de sélection de la fonction [1] sur la position (●●). Dès que le liquide de scellage s'est complètement écoulé dans le pneu, tourner le bouton sur trois (●●●) afin de gonfler le pneu plus rapidement (Fig. C), pour régler l'éventuelle surpression, appuyer sur le bouton d'évacuation de l'air [2]. Éteindre le compresseur lorsque la pression idéale indiquée dans le Livret d'Utilisation et d'Entretien du véhicule est atteinte (Fig. D).

Si 15 minutes après l'allumage du compresseur le manomètre [3] signale une pression inférieure à 2 bar / 29 psi, éteindre ce dernier, déconnecter le tube transparent du liquide de scellage [6] de la valve du pneu, revisser le bouchon de la valve et déplacer le véhicule en faisant faire 5 tours à la roue afin de permettre la distribution du liquide de scellage à l'intérieur de ce dernier. Arrêter le véhicule, décrocher le connecteur à embrayage rapide [9] du compresseur et y insérer le pistolet de gonflage [8], avant de raccorder ce dernier au pneu crevé. Actionner le pistolet jusqu'à l'obtention de la pression idéale. Si 15 min. après l'allumage du compresseur la pression continue à être inférieure à 2 bar / 29 psi, cela signifie que LE PNEU EST TROP ENDOMMAGÉ POUR ÊTRE RÉPARÉ. Ranger le kit dans son logement à l'intérieur du véhicule et appeler les secours.

4. Démonter le kit en enlevant tous les tubes, revisser le bouchon de la valve du pneu. Appliquer la vignette adhésive de vitesse maximale [5] dans une position bien visible et se remettre immédiatement au volant en respectant la limitation

de vitesse indiquée et en évitant d'accélérer et de freiner brusquement (Fig. E). Après avoir conduit pendant environ 10 min. positionner le véhicule dans une zone sûre, en laissant le moteur allumé.

5. Raccorder le connecteur à valve [11] au réservoir d'air du camion et le connecteur à embrayage rapide [9] au pistolet de gonflage [8]. Enlever le bouchon de la valve du pneu et y raccorder le pistolet. Contrôler la pression du pneu sur le manomètre du pistolet.

6a. Si la pression indiquée est inférieure à 2 bar / 29 psi, cela signifie que LE PNEU EST TROP ENDOMMAGÉ POUR ÊTRE RÉPARÉ. Ranger le kit dans son logement à l'intérieur du véhicule et appeler les secours.

6b. Si la pression indiquée est égale ou supérieure à 2 bars / 29 psi, actionner le pistolet de gonflage [8] jusqu'à la pression idéale (Fig. F). Déconnecter et ranger le kit dans son logement à l'intérieur du véhicule. Conduire avec prudence et se rendre dès que possible chez un spécialiste ou à un poste d'assistance du réseau du fabricant.

### Fix&Go GONFLAGE

Raccorder le connecteur à valve [11] du tube noir de gonflage [10] au réservoir d'air du camion et le connecteur à embrayage rapide [9] au pistolet de gonflage [8]. Enlever le bouchon de la valve du pneu et y raccorder le pistolet. Actionner le pistolet jusqu'à l'obtention de la pression idéale (Fig. F).

### Fix&Go PIÈCE DE RECHANGE

Utiliser exclusivement des recharges originales disponibles en ligne sur le site [store.fixandgo.com](http://store.fixandgo.com) ou bien chez les revendeurs autorisés Fix&Go. Pour enlever le récipient du liquide de scellage [4], il suffit de le soulever en enfonceant le bouchon de décrochage [7]. Introduire le nouveau récipient du liquide de scellage en exerçant une forte pression vers le bas. Pour de plus amples informations, voir les images présentes sur l'étiquette du produit.



# MANUAL DE INSTRUCCIONES

**ADVERTENCIA:** La información prevista por la normativa vigente se indica en la etiqueta del kit Fix&Go. Antes de usarlo, lea atentamente las advertencias y las instrucciones de uso. No use el sellador después de la fecha de caducidad que aparece en la etiqueta. Muestre el contenedor del sellante y la etiqueta a las personas que deban conducir con el neumático manipulado con el kit de reparación. Fix&Go es un sistema de reparación temporal de neumáticos. Tras su uso, acuda lo antes posible a un especialista. El kit repara los pinchazos presentes exclusivamente en la banda de rodamiento del neumático. Si el orificio superara los 6 mm de diámetro y/o en otros puntos del neumático, no use el kit y llame a asistencia en carretera. No quite los cuerpos extraños que contenga el neumático. El líquido sellante es eficaz a una temperatura entre -40°C y +50°C. No deje encendido el compresor más de 20 minutos seguidos: existe el peligro de un sobrecalentamiento. El sellante no daña el neumático ni los sensores de presión (TPMS).

## Fix&Go REPARACIÓN

1. Estacione el vehículo en un lugar seguro y libre de obstáculos. No olvide poner el freno de mano. Coja el kit y abra los estabilizadores. Quite el tapón de la válvula del neumático pinchado y conecte el tubo transparente del sellante [6] (Fig. A).

2. Asegúrese de que el selector de selección de función [1] esté en la posición de apagado (0). Introduzca el conector de conexión rápida [9] del tubo negro de inflar [10] en el compresor y el contenedor de válvula [11] en el depósito de aire del camión (Fig. B).

3. Encienda el motor del vehículo y active el compresor girando el selector de selección de función [1] hasta la posición de dos (●). Cuando el sellante haya pasado completamente al neumático, gire el selector hasta la posición de tres (●●) con el fin de inflar el neumático más rápidamente (Fig. C). Si el neumático tuviera exceso de presión, pulse el botón de liberación de aire [2]. Cuando alcance la presión ideal indicada en el Libro de instrucciones y mantenimiento del vehículo, apague el compresor (Fig. D).

Si después de 15 minutos de haber encendido el compresor, el manómetro [3] indica una presión inferior a 2 bar / 29 psi, apague el compresor, desconecte el tubo del sellante [6] de la válvula del neumático, vuelva a enroscar el tapón de la válvula y mueva el vehículo girando el neumático alrededor de 5 veces para que el sellante se pueda distribuir adecuadamente en el interior. Detenga el vehículo, quite el conector de conexión rápida [9] del compresor e introduzca la pistola de inflar [8]. Posteriormente, conéctela al neumático pinchado. Active la pistola hasta alcanzar la presión ideal. Si después de otros 15 minutos de haber encendido el compresor, la presión sigue siendo inferior a 2 bar / 29 psi, EL NEUMÁTICO ESTÁ DEMASIADO DANADO COMO PARA REPARARLO. Coloque el kit en su compartimento dentro del vehículo y llame a asistencia en carretera.

4. Desmonte el kit y extraiga todos los tubos. Vuelva a enroscar el tapón de

la válvula del neumático. Coloque la etiqueta adhesiva de velocidad máxima [5] en un lugar donde se pueda ver claramente y conduzca inmediatamente respetando el límite indicado y sin acelerar o frenar de forma brusca (Fig. E). Tras haber conducido durante alrededor de 10 minutos, estacione el vehículo en un lugar seguro y no apague el motor.

5. Conecte el conector de válvula [11] al depósito de aire del camión y el conector de conexión rápida [9] a la pistola de inflado [8]. Quite el tapón de la válvula del neumático y conecte la pistola. Compruebe la presión del neumático que le indica el manómetro de la pistola.

6a. Si la presión es inferior a 2 bar / 29 psi, EL NEUMÁTICO ESTÁ DEMASIADO DANADO COMO PARA REPARARLO. Coloque el kit en su compartimento dentro del vehículo y llame a asistencia en carretera.

6b. Si, en cambio, la presión indicada es igual o superior a 2 bar / 29 psi, active la pistola de inflar [8] hasta alcanzar la presión ideal (Fig. F). Desconecte el kit e introduzcalo en su compartimento dentro del vehículo. Conduzca con precaución y acuda lo antes posible a un especialista o llame a la red de asistencia del fabricante de sus neumáticos.

## Fix&Go INFLADO

Conecte el conector de válvula [11] del tubo negro de inflar [10] al depósito de aire del camión y el conector de conexión rápida [9] a la pistola de inflado [8]. Quite el tapón de la válvula del neumático y conecte la pistola. Active la pistola hasta alcanzar la presión ideal (Fig. F).

## Fix&Go RECAMBIO

Use exclusivamente recargas originales que puede comprar online en la web [store.fixandgo.com](http://store.fixandgo.com) o en tiendas autorizadas Fix&Go. Para extraer el contenedor del sellante [4], levántelo mientras presiona el botón de desconexión [7]. Introduzca el contenedor de sellante nuevo empujándolo hacia abajo. Para más información, vea las imágenes de la etiqueta del producto.

**⚠ ACHTUNG:** Die von der geltenden Norm vorgesehenen Informationen werden auf dem Etikett des Kits Fix&Go angegeben. Lesen Sie vor der Benützung aufmerksam alle Hinweise und Anweisungen zur Benützung. Verwenden Sie den Dichtstoff nicht mehr nach seinem auf dem Etikett vermerkten Verfallsdatum. Zeigen Sie den Behälter und das Etikett dem Personal, das den mit dem Reifen-Reparatur-Kit behandelten Reifen reparieren muss. Fix&Go ist ein System zur vorübergehenden Reparatur der Reifen; fahren Sie nach der Benützung so bald wie möglich zu einem Reifendienst. Der Kit repariert ausschließlich Löcher in der Lauffläche des Reifens; benutzen Sie den Kit nicht, falls das Loch einen Durchmesser von mehr als 6 mm aufweist oder sich an anderen Stellen des Reifens befindet, und rufen Sie den Pannendienst. Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper nicht aus dem Reifen. Die Versiegelungsfüssigkeit kann bei einer Temperatur zwischen -40 °C und +50 °C angewendet werden. Lassen Sie den Kompressor nicht für länger als 20 Minuten ununterbrochen eingeschaltet; Überhitzungsgefahr. Das Versiegelungsmittel beschädigt den Reifen oder die Drucksensoren (TPMS) nicht.

## Fix&GoREPARATUR

1. Stellen Sie das Fahrzeug sicher ab und betätigen Sie die Feststellbremse. Entfernen Sie den Kit und öffnen Sie die Stabilisatoren. Entfernen Sie die Verschlusskappe des Ventils des beschädigten Reifens und schrauben Sie den transparenten Schlauch des Versiegelungsmittels [6] auf (Abb. A).

2. Stellen Sie sicher, dass sich der Funktionswahlknopf [1] in der ausgeschalteten Position (o) befindet. Setzen Sie die Schnellkupplung [9] des schwarzen Aufpumpeschlauchs [10] in den Kompressor und die Ventilverbindung [11] in den Druckluftbehälter des Lastwagens ein (Abb. B).

3. Starten Sie den Motor des Fahrzeugs und schalten Sie den Kompressor durch Drehen des Funktionswahlknopfes [1] in Position zwei ein (••). Drehen Sie den Funktionswahlknopf in Position drei (•••), sobald das Versiegelungsmittel vollständig in den Reifen geflossen ist, um den Reifen schneller aufzupumpen (Abb. C), drücken Sie zum Ablassen des eventuellen Überdrucks die Taste Luft ablassen [2]. Schalten Sie den Kompressor ab, wenn der in der Bedienungs- und Wartungsanleitung des Fahrzeugs angegebene ideale Druck erreicht ist (Abb. D).

Falls das Manometer [3] 15 Minuten nach dem Einschalten des Kompressors einen Druck von unter 2 bar / 29 psi anzeigt: Schalten Sie den Kompressor aus, klemmen Sie den transparenten Schlauch des Versiegelungsmittels [6] vom Ventil des Reifens ab, schrauben Sie die Verschlussklappe des Ventils auf und bewegen Sie das Fahrzeug, damit das Rad ca. 5 Umdrehungen ausführt, so dass das Versiegelungsmittel sich in seinem Inneren verteilen kann. Halten Sie das Fahrzeug an, klemmen Sie die Schnellkupplung [9] vom Kompressor ab und setzen Sie die Aufpumpipistole [8] ein, um diese dann an den beschädigten Reifen anzuschließen. Betätigen Sie die Pistole, bis der ideale Druck erreicht ist. Falls der Druck nach weiteren 15 Minuten ab dem Einschalten weniger als 2 bar / 29 psi beträgt, IST DER REIFEN ZU STARK BESCHÄDIGT, UM REPARIERT ZU WERDEN. Verstauen Sie den Kit wieder in seinem Fach im Inneren des Fahrzeugs und rufen Sie den Pannendienst.

4. Bauen Sie den Kit ab, entfernen Sie die Schläuche und schrauben Sie die Verschlusskappe wieder auf das Ventil des Reifens. Bringen Sie den Aufkleber max. Geschwindigkeit [5] in gut sichtbarer Position an, setzen Sie die Fahrt umgehend unter Einhaltung der angegebenen Höchstgeschwindigkeit Fahrt fort und vermeiden Sie plötzliches Beschleunigen oder Bremsen (Abb. E). Stellen Sie das Fahrzeug nach einer Fahrzeit von ca. 10 Minuten sicher ab und lassen Sie den Motor laufen.

5. Schließen Sie die Ventilverbindung [11] an den Drucklufttank des Lastwagens und die Schnellkupplung [9] an die Aufpumpipistole [8] an. Entfernen Sie die Verschlusskappe des Ventils des Reifens und schließen Sie die Pistole an. Kontrollieren Sie das Manometer der Pistole, das den Druck des Reifens anzeigt.

6a. Falls der Druck weniger als 2 bar / 29 psi beträgt, IST DER REIFEN ZU STARK BESCHÄDIGT, UM REPARIERT ZU WERDEN. Verstauen Sie den Kit wieder in seinem Fach im Inneren des Fahrzeugs und rufen Sie den Pannendienst.

6b. Betätigen Sie die Aufpumpipistole [8] bis zum Erreichen des idealen Drucks, falls der angezeigte Druck 2 bar / 29 psi oder mehr beträgt (Abb. F). Klemmen sie den Kit ab und verstauen Sie ihn im entsprechenden Fach im Inneren des Fahrzeugs. Fahren Sie vorsichtig zum nächsten Reifendienst oder zum Kundendienst des Herstellers.

## Fix&GoAUFPUMPEN

Schließen Sie die Ventilverbindung [11] des schwarzen Aufpumpeschlauchs [10] an den Drucklufttank des Lastwagens und die Schnellkupplung [9] an die Aufpumpipistole [8] an. Entfernen Sie die Verschlusskappe des Ventils des Reifens und schließen Sie die Pistole an. Betätigen Sie die Pistole, bis der ideale Druck erreicht ist (Abb. F).

## Fix&GoERSATZTEIL

Verwenden Sie ausschließlich die Original-Nachfüllungen, die Sie online auf der Website store.fixandgo.com oder bei den Fix&Go-Vertragshändlern erhalten. Zum Entfernen des Behälters des Versiegelungsmittels [4] ist es ausreichend, ihn anzuheben und dabei die Auslösetaste [7] gedrückt zu halten. Setzen Sie den neuen Behälter des Versiegelungsmittels ein und drücken Sie ihn kräftig nach unten. Für weitergehende Informationen siehe die Bilder auf dem Aufkleber des Produkts.



# BRUKSANVISNING

**VARNING:** All information som krävs enligt gällande föreskrifter finns på Fix&Go-satsens etikett. Innan användning ska man noggrant läsa alla varningar och användaraviseringar. Använd inte tätningsmedlet efter utgångsdatumen på etiketten. Visa behållaren med tätningsvätska och etiketten för den personal som ska hantera däcket som repareras med satsen. Fix&Go är ett system som tillförlitlig repararerar däck, och efter användning måste man så snart som möjligt vända sig till en specialist. Satsen kan endast reparera häl på däckets slitbana. Om hallets diameter överstiger 6 mm och/eller finns på andra delar av däcket ska man inte använda produkten utan kontakta vägassistans. Avlägsna inga eventuella främmande föremål från däcket. Tätningsvätskan fungerar vid temperaturer på mellan -40°C och +50°C. Låt inte kompressorn vara igång mer än 20 minuter i ett sträck eftersom det föreligger risk för överhettning. Tätningsvätskan är inte skadlig för däckens eller trycksensorerna (TPMS).

## Fix&GoREPARATION

- Placer fordonet på en säker och lättåtkomlig plats och dra åt parkeringsbronsen. Plocka fram satsen och öppna stabiliseringssdonen. Ta bort hättan på det skadade däckets ventil och koppla fast den genomskinliga slangen med tätningsvätska [6] (Fig. A).
- Se till att funktionsvälgrenen [1] är i avstängt läge (o). För in den svarta trycksättningsslängens [10] snabbkoppling [9] i kompressorn och ventilkontakten [11] i fordonets lufttank (Fig. B).

- Starta fordonets motor och aktivera kompressorn genom att vrida funktionsvälgrenen [1] till position två (••). Så fort tätningsmedlet har flutit ut helt i däcket ska man vrida funktionsvälgrenen till position tre (•••) för att trycksätta däcket snabbare (Fig. C). För att justera ett eventuellt övertryck ska man trycka på knappen för luftutsläpp (2). När man nått det önskade tryck som är angivet i fordonets bruks- och underhållsanvisning ska man stänga av kompressorn (Fig. D).

Om manometern [3] 15 minuter efter det att kompressorn sattes igång visar ett tryck understigande 2 bar / 29 psi ska man stänga av kompressorn, koppla loss den genomskinliga slangen med tätningsvätska [6] från däckventilens, skruva fast hättan på ventilen igen och flytta fordonet så att däcket rullar cirka 5 varv. Detta görs för att tätningsvätskan ska fördelas på insidan. Stanna fordonet, koppla bort snabbkopplingen [9] från kompressorn och för i trycksättningspistolen [8] som därefter kopplas till det skadade däcket. Aktivera pistolen tills önskat tryck har nåtts. Om trycket efter ytterligare 15 minuter från igångsättning fortfarande understiger 2 bar / 29 psi **ÄR DÄCKET ALLTFÖR SKADAT FÖR ATT KUNNA REPARERAS.** Lägg satsen på plats inne i fordonet och kontakta vägassistans.

- Montera ner satsen, avlägsna alla slanger och dra åt hättan på däckventilens. Sätt fast klistermärket med hastighetsbegränsningen [5] på en väl synlig plats och återuppta ommedelbart körföringen i enlighet med den angivna maxhastigheten och utan att accelerera eller bromsa alltför bryskt (Fig. E). Efter att ha kört i cirka 10 minuter ska man ställa fordonet på en säker plats

och låta motorn vara igång.

5. Koppla ventilkontakten [11] till fordonets lufttank och koppla snabbkopplingen [9] till trycksättningspistolen [8]. Ta bort hättan från däckventilens och koppla in pistolen. Kontrollera däckets tryck på pistolens manometer.

6a. Om trycket understiger 2 bar / 29 psi **ÄR DÄCKET ALLTFÖR SKADAT FÖR ATT KUNNA REPARERAS.** Lägg satsen på plats inne i fordonet och kontakta vägassistans.

6b. Om det angivna trycket däremot är lika med eller överstigande 2 bar / 29 psi ska man sätta igång trycksättningspistolen [8] tills önskat tryck har nåtts (Fig. F). Koppla loss och lägg tillbaka satsen på plats inne i fordonet. Kör försiktigt och ta dig så snart som möjligt till en specialist eller tillverkarens servicenät.

## Fix&GoTRYCKSÄTTNING

Koppla den svarta trycksättningsslängens [10] ventilkontakt [11] till fordonets lufttank och koppla snabbkopplingen [9] till trycksättningspistolen [8]. Ta bort hättan från däckventilens och koppla in pistolen. Aktivera pistolen tills önskat tryck har nåtts. (Fig. F).

## Fix&GoRESERVDELAR

Använd endast originalreservdelar som kan köpas online på websidan [store.fixandgo.com](http://store.fixandgo.com) eller hos behöriga Fix&Go-återförsäljare. För att ta bort behållaren med tätningsmedel [4] räcker det att lyfta upp den och hålla knappen för frikoppling [7] intryckt. För in den nya behållaren med tätningsmedel och tryck den nedåt med kraft. Vi hävdisar till bilderna på produktens etikett för ytterligare information.

## ZH 使用说明

△注意：与现行法律规定有关的信息请参见Fix&Go套件上的标签。使用之前仔细阅读所有警示和使用说明。不要在标签所示保质期后使用密封液。向需要处置经本修补套件处理的轮胎的工作人员展示密封液容器及其标签。Fix&Go是轮胎临时修补系统，试用之后应当尽快前往修车行。本套件仅可修补轮胎胎面上的孔；如果直径超过6毫米 / 0.24英寸和/或出现在轮胎其它部分，则不可使用本套件且应呼叫路面救援。不要取出轮胎中的异物。密封液的有效温度介于 $-40^{\circ}\text{C}$  /  $-40^{\circ}\text{F}$ 和 $+50^{\circ}\text{C}$  /  $+122^{\circ}\text{F}$ 之间。不要让压缩机连续工作20分钟以上：过热危险。密封液不会损坏轮胎或压强感应器（TPMS）。

### Fix&Go修补

1. 将汽车停放在安全且便于操作的区域，拉上手刹。取出套件并打开稳压器。取下被刺透的轮胎的阀门芯，连接密封液透明管[6]（图A）。

2. 确保功能选择旋钮[1]位于关闭位置（○）。将黑色充气管[10]快速连接头[9]插入压缩机，阀门连接器[11]插入卡车气罐（图B）。

3. 启动车辆发动机，启动压缩机，将功能选择旋钮[1]旋转至位置二（●●）。密封液在轮胎内完全流开，将旋钮旋转至位置三（●●●），以便更快的为轮胎充气（图C），如果压强过高，可以按下排气按钮[2]。达到车辆使用和维护手册指定的理想压强之后，关闭压缩机（图D）。

压缩机启动15分钟之后，如果压力计[3]显示压强低于2巴/29大气压强：关闭压缩机，从轮胎阀门上取下密封液透明管[6]，重新拧紧阀门芯，移动车辆，让轮胎旋转5圈左右，以便密封液在内部均匀分布。停止车辆，从压缩机上取下快速接头[9]，将其插入充气枪[8]，然后将充气枪连接到穿孔的轮胎上。启动充气枪，直到理想压强。再次等待15分钟之后，如果压强依然低于2巴/29大气压强，则说明轮胎受损严重，无法修补。将套件放入车辆内专门的盒中并呼叫路面救援。

4. 拆卸套件，取下所有管道，重新拧紧轮胎阀门塞。将限速不干胶标签[5]粘贴到明显位置上，继续驾驶车辆，遵守所示速度限值，不可超速或急刹车（图E）。驾驶约10分钟之后，将车辆停放在安全区域，发动机继续运行。

5. 将阀门连接器[11]连接到卡车气箱上，将快速连接器[9]连接到充气枪[8]上。取下轮胎阀塞，连接充气枪。检查显示轮胎气压的充气枪压力计。

6a. 如果气压低于2巴/29大气压强，则说明轮胎受损严重，无法修补。将套件放入车辆内专门的盒中并呼叫路面救援。

6b. 如果显示气压等于或大于2巴/29大气压强，启动充气枪[8]，直到达到理想压强（图F）。断开套件并将其放在车辆内的盒中。小心驾驶，尽快寻找专业人员或制造商维修点。

### Fix&Go充气

将黑色充气管[10]阀门连接器[11]连接到卡车气箱上，将快速连接器[9]连接到充气枪[8]上。取下轮胎阀塞，连接充气枪。启动充气枪，直到理想压强（图F）。

### Fix&Go备件

仅可使用通过网站store.fixandgo.com在线购买或在Fix&Go授权经销商处购买的原装补充装。如果需要取下密封液容器[4]，只需抬高并保持解锁按钮[7]按下。插入新的密封液容器并用力向下按。如需详细信息，请参见产品标签上的图片。

# JP 使用説明書

△注意：法律によって定められている必要な情報はFix&Goキットに記載されています。ご使用前にはすべての注意事項と使用説明をしっかりとお読みください。ラベルに記されている有効期限を超えたシーラント剤を使用しないでください。シーラント剤とラベルを修理キットで修理したタイヤを扱う人に提示してください。Fix&Goは一次的なタイヤ修理システムです。使用後はできるだけ早く専門の修理店に持ち込んでください。このキットで修理することができるタイヤの修理店に持ち込んでください。この穴の直径が6ミリメートル（0.24インチ）やタイヤの違う場所にあいてしまった穴には使用できません。ロードサービスをご利用ください。もしタイヤに異物を確認したとしても取り除かなければなりません。シーラント剤が効果を発揮するのは-40°C/-40°Fから+50°C/+122°Fです。20分以上、コンプレッサーをつけたまま放置しないでください。シーラント剤がタイヤおよび圧力センサ（TPMS）を損傷することはありません。

## Fix&Go リペア

1. 車を安全で平坦な場所に停止して、サイドブレーキを引きます。キットを取り出して、スタビライザーを開きます。穴のあいてしまったタイヤのバルブキャップを外して、シーラント剤の透明チューブ〔6〕を接続します（図A）。

2. 機能セレクタダイヤル〔1〕が切れた状態（○）であることを確認します。黒のポンプチューブ〔10〕のクイックプラグコネクタ〔9〕をコンプレッサーに、さらにバルブコネクタ〔11〕をトラックのエアータンクに差し込みます（図B）。

3. 車のエンジンをかけて、機能セレクタダイヤル〔1〕をセカンドポジション（●●）に回して、コンプレッサーを動かします。シーラント剤がしっかりとタイヤに注入されたら、タイヤを素早く膨らますため、タイヤをサードポジション（●●●）に回します。圧力が高すぎる場合は空気排出ボタン〔2〕を押してください（図C）。車の使用と保守に関する説明書に示されている最適圧力値になつたら、コンプレッサーを消します（図D）。

コンプレッサーをつけて15分たっても圧力計〔3〕の数値が2バール/29psiを下回る場合は、コンプレッサーを消して、タイヤのバルブからシーラント剤の透明チューブ〔6〕を外して、バルブキャップを締め直します。次にタイヤ内部にシーラント剤を行き届かせるため、タイヤが回転する程度に車を移動させてください。車を止めて、クイックプラグコネクタ〔9〕をコンプレッサーから抜き取り、そこにポンプガン〔8〕を差し込んで、このポンプガンを穴の開いてしまったタイヤに接続します。最適な圧力になるまでガンを動かします。15分経つてもまだ圧力が2バール/29psi未満の場合は、タイヤが修理できないほどの損傷を受けていることを示しています。キットを車の指定の場所に保管したら、ロードサービスを呼んでください。

4. キットを解体し、すべてのチューブを取り外したら、タイヤのバルブキャップを締め直します。最高速度シール〔5〕をはっきりと見

える場所に貼り付けたらすぐに運転に戻ります。指定制限速度を守り、急発進や急ブレーキはかけないでください（図E）。約10分間運転したら、エンジンをつけたままで車を安全な場所に停めます。

5. バルブコネクタ〔11〕をトラックのエアータンクに、クイックプラグコネクタ〔9〕をポンプガン〔8〕につなげます。タイヤのバルブキャップを外して、ポンプガンをつなげます。タイヤの圧力を示しているポンプガンの圧力計を確認します。

6a. この圧力が2バール/29psi未満の場合は、タイヤが修理できないほどの損傷を受けていることを示しています。キットを車の指定の場所に保管したら、ロードサービスを呼んでください。

6b. この圧力が2バール/29psi以上の場合は、最適な圧力になるまでポンプガン〔8〕を動かします（図F）。キットを外して、車の指定の場所に保管します。慎重に運転し、できるだけ早く専門の修理店またはメーカーのアシスタントセンターに移動してください。

## Fix&Goポンプ

黒のポンプチューブ〔10〕のバルブコネクタ〔11〕をトラックのエアータンクに、クイックプラグコネクタ〔9〕をポンプガン〔8〕につなげます。タイヤのバルブキャップを外して、ポンプガンをつなげます。最適な圧力になるまでガンを動かします（図F）。

## Fix&Go交換

オンラインで購入可能な純正リフィルはサイトstore.fixandgo.comまたはFix&Go正規代理店でお買い求めください。シーラント剤容器〔4〕の取り外しは、リリースボタン〔7〕を押したままで容器を持ち上げます。新しいシーラント剤容器を下にしっかりと押し込んでセットします。詳細については、製品ラベルに記されている図をご覧ください。

## (KO) 사용설명서

△ 주의: 혼행 규정에 따른 사용 정보가 Fix&Go 키트의 포장 라벨에 기재되어 있습니다. 사용하기 전 사용 지침과 경고 사항을 전부 주의 깊게 읽으십시오. 라벨에 표기된 유효 기간이 지난 날 밀폐 액의 용기를 마泯합니다. 본 키트로 처리된 타이어를 작업할 담당자에게 본 밀폐액의 용기와 그 라벨을 보여주십시오. Fix&Go는 일시적인 타이어 수리 시스템으로, 가능한 가장 신속하게 전문 기사를 찾아 가십시오. 본 키트는 타이어 접지면 상에 생긴 구멍만을 수리합니다: 구멍의 크기가 직경 6mm/0.24inch 이상일 경우 및 타이어의 접지면 외 다른 곳에 구멍이 있을 경우에는 본 제품을 사용하지 마시고, 긴급 출동 서비스에 전화하십시오. 타이어 내에 존재하는 어떤 이물질도 제거하지 마십시오. 밀폐액은 -40°C/-40°F와 +50°C/+122°F 사이의 온도에서 효과적으로 사용 가능합니다. 압축기를 20분 이상 계속해서 켜두지 마십시오: 기기의 과열 위험이 있습니다. 밀폐액은 타이어나 압력 센서(TPMS)를 손상시키지 않습니다.

## Fix&Go로 수리시

1. 안전하고 작업이 용이한 장소에 차량을 위치시키고, 주차 브레이크를 작동시키십시오. 키트를 가져와 장치를 끼내, 평크난 타이어 벨브에서 맨틀을 제거하고 밀폐액 주입용 투명 튜브[6]를 연결하십시오 (그림 A).

2. 작업 선택 노브[1]가 꺼짐 위치(o)에 있는지 확인하십시오. 압축기의 공기 주입 장치의 검정 튜브[10]의 퀵 삽입 커넥터[9]는 압축기에 연결하고, 반대쪽의 벨브 커넥터[11]는 트럭의 공기 탱크에 연결하십시오(그림 B).

3. 차량의 엔진을 켜고 작업 선택 노브[1]을 2위치(●●)에 맞춰 압축기를 작동시키십시오. 밀폐액이 완전히 타이어 안으로 유입되면, 바로 노브를 3위치(●●●)로 돌려 타이어가 빠리 패킹되게 하십시오(그림 C). 압력이 과도할 경우 타이어압을 조정하기 위해 공기 배출 버튼[2]을 돌려 주십시오. 사용 차량과 차량 유지보수 책자에 표시된 이상적인 공기압에 도달하면, 압축기를 끄주십시오(그림 D).

만약 압축기를 켜고 15분 후에도 압력 계이지[3]가 2 bar / 29 psi 이하의 압력을 나타내면, 압축기를 끄고, 밀폐액 주입용 투명 튜브[6]를 타이어 벨브로부터 분리한 후, 벨브 캡을 돌려 닫으십시오. 타이어 내부에 밀폐액이 잘 분포되도록 타이어가 다섯 바퀴 정도 돌아가도록 차량을 이동시키십시오. 다시 차량을 정차시키고, 압축기로부터 퀵 삽입 커넥터[9]를 분리하고 공기 주입 건[8]을 끼운 후, 구멍난 타이어에 연결하십시오. 최적의 타이어압에 도달할 때까지 공기 주입 건을 당겨주십시오. 15분이 지난 후에도 압력이 계이지 2 bar / 29 psi 이하로 확인될 경우는, 타이어가 현재 수리될 수 없을 정도로 심하게 손상된 상태입니다. 본 키트를 해당 케이스에 다시 정리해 차량에 넣고, 긴급 출동 서비스에 전화하십시오.

4. 모든 튜브를 제거하여 키트를 분리하십시오. 타이어의 벨브 캡을 조여 잡고십시오. 최대 속도 스티커[5]를 잘 보이는 곳에 물이고, 최대 속도를 준수하여 즉시 운전을 시작하되, 갑자기 가속하거나 브레이크를 밟지 마십시오(그림 E). 10분 정도 운전 후 엔진이 켜진 상태로

차량을 안전한 곳에 정차하십시오.

5. 트럭의 공기 탱크를 벨브 커넥터[11]를 연결하고, 퀵 삽입 커넥터[9]를 공기 주입 건[8]에 연결하십시오. 타이어의 벨브 캡을 제거하고 공기 주입 건을 연결하십시오.

6a. 압력이 2 bar / 29 psi 이하로 확인될 경우는, 타이어가 현재 수리될 수 없을 정도로 심하게 손상된 상태입니다. 본 키트를 해당 케이스에 다시 정리해 차량에 넣고, 긴급 출동 서비스에 전화하십시오.

6b. 반대로, 압력이 2 bar / 29 psi를 나타내거나 그 이상으로 확인될 경우는, 공기 주입 건[8]을 사용하여 적정 공기압에 도달하게 하십시오(그림 F). 차량과 기기를 분리하고 본 키트를 해당 케이스에 넣어 차량에 보관하십시오. 조심스럽게 운전하고 최대한 신속하게 전문 기사를 찾아가거나 제조 업체 서비스 센터를 찾아가십시오.

## Fix&Go로 공기 주입하기

공기 주입 장치의 검정 튜브[10]의 벨브 커넥터[11]를 트럭의 공기 탱크에 연결하십시오. 퀵 삽입 커넥터[9]를 공기 주입 건[8]과 연결하십시오. 타이어의 벨브 캡을 제거하고 공기 주입 건을 연결하십시오. 최적 타이어압에 도달할 때까지 공기 주입 건을 작동시키십시오(그림 F).

## Fix&Go의 교체

저희 온라인 사이트 [store.fixandgo.com](http://store.fixandgo.com) 또는 Fix&Go 공식 판매점에서 구매 가능한 정품 리필만을 사용하십시오. 밀폐액 용기[4]를 제거하면서 해체 버튼[7]을 누른 상태로 간단하게 들어 올리시면 됩니다. 새 밀폐액 용기를 넣기 위해서는 아래로 힘을 주어 새용기를 누르시면 됩니다. 자세한 내용은 제품 라벨의 이미지를 참조하십시오.

## (HI) उपयोग के लिए निरिदेश

**△ ध्यान दें:** कफ़्स ऐनैट्रो गो के तेल पर जारी अधिनियमों की जानकारी दी गई है। उपयोग करने से पहले चेतावनयों और उपयोग के लिए निरिदेश से ध्यान से पढ़। लौबल पर जारी गई एक सपाइयों की जानकारी बाद सॉलेट का परायगन करें। सॉलेट का टाइन उपयोग के लिए एक टाइन से ध्यान दें। उपयोग करने के बाद कासों वाले वज्र से जानवरों जलदी हो सकते हैं। कैटें वाशिंग रुप से दायर के टंडु छोड़ दें। उपयोग करने के मरम्मान करता है। यदि ऑडीटर्स 0.24 इच्के वालामॉटर से अधिक हैं और या दायर के अन्य बांदों पर पहुंच हो तो काट का टायर से ध्यान न करें और सॉलेट से संपरक करें। आदरश गोरखनाथ की अन्य वस्तु को न उपयोग करें। तरल सॉलेट -40°C / -40°F से +50°C / +122°F के तापमान पर एम्बायो होता है। कंपरेसर को लगाना 20 मिनट से अधिक के अन्न न छोड़ क्योंकि उसका ग्रस्त होने का खतरा है। सॉलेट टायर या दायर से संरक्षण (TPMS) को न करना नहीं। पहुंचता।

## फ़िक्स ऐनैट्रो रपियर

1. वाहन को एक सुखूक्षति और समतल जगह पर रखा करें और हैंड वरेक लगा लें। कटि नकाले। जसि दायर में पंक्त्र हो उसके बाल्क का डक्कन नकाले और सॉलेट के पारदरशी द्यूव से कनेक्ट करें [6] (चतिर. A)।
2. सुनशिखति करे कि फ़ंकशन का हैंडल [1] बंद स्थिति (o) में हो। कंपरेसर में हवा भरने की काली ट्यूब [10] की कंवर्किंग कपलिंग के केनेक्टर [8] को वाहन की हवा के टेक में लगे बाल्क से कनेक्ट करें (चतिर. B)।

3. वाहन का इंजन स्टार्ट करे और फ़ंकशन के हैंडल [1] को ओपेंज़िशन दो (●●) की ओर घुमा कर कंपरेसर चालू करें। टायर में सॉलेट के जाते ही, हैंडल को ओपेंज़िशन तीन (●●●) की ओर घुमा दो ताकि दायर में जलद से जलद हवा भरो जा सके (चतिर. C)। अतारोंकृत दायर पर नाविगेशन के लिए हवा गोलोज़ सुवाचों [2] दबाएं। उपयोग और सर्वसिंग पुस्तकों में बताए गए आदरश दायर पहुंचने पर कंपरेसर ऑफ कर दें (चतिर. D)।

अगर कंपरेसर बालू होने के 15 मिनिट बाद भी मेनोमीटर [3] 2 बार/29 पीएसआई से कम दायर दरिता है तो कंपरेसर बालू की ओर धूमा कर कंपरेसर चालू करें। बालू का डक्कन लगा दें और वाहन को पारदरशी के 5 रोटोशेन परू होने तक आगे-पीछे करते हुए ताकि सॉलेट परू तरह से चरितर हो सके। वाहन रोके, कवर्किंग कपलिंग का केनेक्टर [9] कंपरेसर से नकाले और हवा भरने की नौज़ल [8] लगाएं और उसे पंचर वाले दायर से कनेक्ट करें। आदरश दायर पहुंचने तक नौज़ल दबाएं रखें। अगर आले 15 मिनिट में, लगातार दायर से कपलिंग का बावजूद, वह 2 बार/29 पीएसआई से कम हो तो उसका अर्थ है कि दायर बुरी तरह से कपलिंगरसात हो चुका है और उसकी मरम्मत नहीं की जा सकती। कटि को वाहन में उसकी वाशिंग जगह पर रखें और रोड सर्वसिंग से संपरक करें।

4. कटि और सभी द्यूव हवाएं और दायर के बाल्क का ब्रॉकन लगाएं। अर्थकितम गति का लैबल [5] सप्पर्ट रुप से दरिखाई देने वाली जागह पर चपिकाएं। नर्दिशरति सीमा को मरम्मान करते हुए और ऐक्सेसरेटर तेज़ करि बनानी या अचानक बरंक लगाना बनानी (चतिर. E) तुरत वाहन चलाएं। लगभग 10 मानिट चलाने के बाद, वाहन को सुरक्षित कंपरेसर में रखा करें और उसका इंजन चालू रहने दें।

5. बालू के केनेक्टर [11] को वाहन की हवा के टेक से कनेक्ट करें और कवर्किंग कपलिंग के केनेक्टर [9] पर रुप भरने की नौज़ल [8] लगाएं। दायर के बालू का डक्कन हवाएं और नौज़ल कनेक्ट करें। नौज़ल के मेनोमीटर पर दायर की हवा चैक करें।

- 6a. अगर दायर 2 बार/29 पीएसआई से कम है तो उसका अर्थ है कि दायर बुरी तरह से कपलिंगरसात हो चुका है और उसकी मरम्मत नहीं की जा सकती। कटि को वाहन में उसकी वाशिंग जगह पर रखें और रोड सर्वसिंग से संपरक करें।

- 6b. इसके बजाय, यदि दायर 2 बार/29 पीएसआई के बराबर या उससे अधिक हो तो हवा भरने की नौज़ल [8] उपयोग में तब तक लाएं जब तक आदरश दायर (चतिर. F) नहीं पहुंच जाता। कटि को डिस्केनेक्ट करके वाहन में उसकी वाशिंग जगह पर ही रखें। सावधानी से वाहन चलाएं और नकिटम वरिष्यज्ञ या नर्दिशमाता की

सेवा नेटवर्क से संपरक करें।

## फ़िक्स ऐनैट्रो हवा भराई

हवा भरने की काली ट्यूब [10] के बालू के हवा के टैक से और कवर्किंग कपलिंग के केनेक्टर [9] द्वारा हवा भरने का नौज़ल [8] लगाएं। दायर के बालू का छक्कन हवाएं और नौज़ल कनेक्ट करें। आदरश दायर पहुंचने तक नौज़ल दबाए रखें (चतिर. F)।

## फ़िक्स ऐनैट्रो रीफ़लि

केवल मूल रीफ़लि का ही प्रयोग करें जो store.fixandgo.com की वेबसाइट पर या अधिकृत हीलोरों से खरीदें जा सकती है। सॉलेट टनि को नकालने के लिए [4] रहिई का स्वप्नि [7] दबाते हुए उसे उठाएं। नए सॉलेट टनि की मज़बूती से नीचे की ओर दबाकर फ़िक्स करें। अधिक जानकारी के लिए पूरीडब्लू के लैबल पर चतिर देखें।

**Copyright © Fix&Go® All rights reserved**